



CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom - Happiness

Số/No: 8721/MB-15
V/v: thành lập Chi nhánh
Re: Establishment of branch

Hà Nội, ngày 28. tháng 12. năm 2018
Hanoi, 28th ... 12-2018

Kính gửi/To:

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam
The State Bank of Vietnam
- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
The State Securities Commission;
- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh
Hochiminh Stock Exchange;
- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hà Nội;
Hanoi Stock Exchange;

Công ty/Company: Ngân hàng TMCP Quân đội/Military Commercial Joint Stock Bank

Mã chứng khoán/ Securities
symbol MBB

Địa chỉ trụ sở chính/ Head
office address Số 21 Cát Linh, phường Cát Linh, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội
No 21 Cat Linh, Cat Linh ward, Dong Da district, Ha Noi

Điện thoại/Telephone: 024.6266.1088

Fax: 024.6266.1080

Người thực hiện công bố
thông tin/ Submitted by: Ông Lưu Trung Thái/Mr Luu Trung Thai

Chức vụ/Position: Phó Chủ tịch HĐQT kiêm Tổng Giám đốc / Vice Chairman & CEO

Loại thông tin công bố/
Type of Information disclosure
 định kỳ/periodic bất thường/irregular
 24 giờ/ hours theo yêu cầu/on demand

Nội dung thông tin công bố: Ngày 28... /...12... /2018, Ngân hàng TMCP Quân đội (MB) đã ban hành quyết định số 8721/MB-15 về việc: thành lập Chi nhánh

Content of Information disclosure: On 28... /...12... /2018, Military Commercial Joint Stock Bank (MB) issued a decisionregarding: the establishment of branch

<input checked="" type="checkbox"/> Thành lập/ Establishment	<input checked="" type="checkbox"/> Chi nhánh/Branch: MB Sở Giao Dịch 3
<input type="checkbox"/> Thay đổi tên/ Change of name	<input type="checkbox"/> Phòng giao dịch/Transaction office:
<input type="checkbox"/> Thay đổi địa điểm/ Change of location	thuộc Chi nhánh/under Branch:
<input type="checkbox"/> Thay đổi chi nhánh quản lý/ Change of managing branch	

Nội dung chi tiết như sau/*Following are the details:*

Tên đầy đủ <i>Full name</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Sở Giao Dịch 3 <i>Military Commercial Joint Stock Bank – So Giao Dich 3 Branch</i>
Tên viết tắt <i>Short name</i>	MB Sở Giao Dịch 3 <i>MB So Giao Dich 3</i>
Cấp quản lý <i>Directly under</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội <i>Military Commercial Joint Stock Bank</i>
Địa điểm <i>Location</i>	Tầng 2, số 21 Cát Linh, phường Cát Linh, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội <i>2 nd floor, No.21 Cat Linh, Cat Linh ward, Dong Da district, Ha Noi city</i>

Thông tin trên đã được công bố trên trang thông tin điện tử MB www.mbbank.com.vn -Mục Nhà đầu tư – Phần Thông báo.

The above information was disclosed on MB website at www.mbbank.com.vn – Investors Relation – Announcement

Ngân hàng TMCP Quân đội xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

MB declares that all information provided above is true and accurate and we shall take full responsibility before the law for the disclosed information.

Trân trọng cảm ơn!

Best Regards!

Nơi nhận/ Recipients:

- Như trên/*As above;*
- HĐQT, BKS (b/c) / *BOD, SB (for reporting purpose);*
- Lưu: VT, VP HĐQT, K. ML&QLCL
/Archive at: Admin Office, BOD Office, Network and Quality Management Division



Số: 1315../QĐ-MB-HĐQT

Hà Nội, ngày 28 tháng 12 năm 2018

QUYẾT ĐỊNH

Về việc thành lập Chi nhánh Sở Giao Dịch 3

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ NGÂN HÀNG TMCP QUÂN ĐỘI

Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động Ngân hàng TMCP Quân Đội;

Căn cứ Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09 tháng 9 năm 2013 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước ban hành quy định về mạng lưới hoạt động của ngân hàng thương mại;

Căn cứ Quyết định số 360.1/QĐ-MB-HĐQT ngày 12/05/2014 v/v Ban hành quy chế tổ chức và quản lý hoạt động của hệ thống mạng lưới Ngân hàng TMCP Quân Đội;

Căn cứ công văn số 10705/NHNN-TTGSNH ngày 29/12/2017 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc chấp thuận thành lập chi nhánh của MB,

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1: Thành lập Ngân hàng TMCP Quân Đội - Chi nhánh Sở Giao Dịch 3 cụ thể như sau:

Tên đầy đủ bằng tiếng Việt	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Sở Giao Dịch 3
Tên đầy đủ bằng tiếng Anh	Military Commercial Joint Stock Bank -- So Giao Dich 3 Branch
Tên viết tắt	MB Sở Giao Dịch 3
Cấp quản lý	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội
Địa điểm	Tầng 2, số 21 Cát Linh, phường Cát Linh, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội

Điều 2: Chi nhánh Sở Giao Dịch 3 có con dấu riêng, được tiến hành các hoạt động kinh doanh theo quy định của Ngân hàng TMCP Quân Đội, theo các quy định của Ngân hàng Nhà nước và pháp luật.

Điều 3: Giám đốc Chi nhánh Sở Giao Dịch 3 có trách nhiệm:

- Tổ chức và điều hành Chi nhánh theo mô hình tổ chức đã được thông báo.
- Phối hợp với các đơn vị chức năng tại Hội sở thực hiện đầy đủ các điều kiện và thủ tục pháp lý về mạng lưới hoạt động của Ngân hàng thương mại được quy định theo Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09 tháng 09 năm 2013.

Hội sở chính: Tòa nhà Ngân hàng Quân đội

21 Cát Linh, Đống Đa, Hà Nội, Việt Nam, ĐT: (84-4) 6266 1088, Fax (84-4) 6266 1080

SWIFT Code: MSCBVNVX

Email: info@mbbank.com.vn * Website: www.mbbank.com.vn

Điều 4: Tổng giám đốc, các Phó tổng giám đốc, Giám đốc chi nhánh Sở Giao Dịch 3, Khối Tổ chức – Nhân sự, Khối Quản trị rủi ro, Khối ML&QLCL và các đơn vị liên quan có trách nhiệm thực hiện quyết định này.

Điều 5: Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày. 28.../12.../2018

Nơi nhận:

- Như điều 4;
- Ban Kiểm soát (để phối hợp);
- Lưu VP. HĐQT, Khối ML&QLCL

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
KT. CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
PHÓ CHỦ TỊCH HĐQT



Lê Công